

(ฉบับแก้ไขปรับปรุง Revised version)
MIZUHO BANK, LTD.
รายการแสดงผลสินทรัพย์และหนี้สิน Summary Statement of Assets and Liabilities
(ผ่านการตรวจสอบโดยผู้สอบบัญชีรับอนุญาต Audited/reviewed by Certified Public Accountant)
ณ วันที่ 31 มีนาคม 2561 As at 31 March 2018

สินทรัพย์ (ASSETS)	พันบาท Thousand Baht	หนี้สิน (LIABILITIES)	พันบาท Thousand Baht
เงินสด Cash	3,616	เงินฝาก Deposits	229,762,160
รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงินสุทธิ Interbank and money market items, net	93,721,109	รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงินสุทธิ Interbank and money market items, net	2,069,037
สิทธิ์ในการเรียกคืนหลักทรัพย์ Claims on securities	-	หนี้สินจ่ายคืนเมื่อทางตาม Liabilities payable on demand	937,022
สินทรัพย์ตราสารอนุพันธ์ Derivatives assets	13,844,371	ภาระในการส่งคืนหลักทรัพย์ Liabilities to deliver securities	-
เงินลงทุนสุทธิ Investments - net (มีภาระผูกพัน - พันบาท) (with obligations - Thousand Baht)	108,182,992	หนี้สินทางการเงินที่กำหนดให้แสดงด้วยมูลค่ายุติธรรม Financial liabilities designated at fair value through profit or loss	-
เงินลงทุนในบริษัทย่อยและบริษัทร่วมสุทธิ Investments in subsidiaries and associates, net	-	หนี้สินตราสารอนุพันธ์ Derivatives liabilities	16,912,206
เงินให้สินเชื่อแก่ลูกค้าสุทธิ Loans to customers, net	241,687,055	ตราสารหนี้ที่ออกและเงินกู้ยืม Debts issued and Borrowings	-
ดอกเบี้ยค้างรับ Accrued interest receivables	694,400	ภาระของธนาคารจากการรับรอง Bank's liabilities under acceptances	-
ภาระของลูกค้ายกการรับรอง Customers' liabilities under acceptances	-	หนี้สินอื่น Other liabilities	1,742,712
ทรัพย์สินริบการขายสุทธิ Properties foreclosed, net	-	รวมหนี้สิน Total Liabilities	251,423,137
ที่ดิน อาคาร และอุปกรณ์ สุทธิ Premises and equipment, net	717,436	ส่วนของสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน EQUITY OF HEAD OFFICE AND OTHER BRANCHES OF THE SAME JURISTIC PERSON	
สินทรัพย์อื่นสุทธิ Other assets, net	939,111	เงินทุนสุทธิเพื่อสำรองสินทรัพย์ตามกฎหมาย Funds to be maintained as assets under the Act	90,148,370
		บัญชีกับสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน - สุทธิ Accounts with head office and other branches of the same juristic person, net	95,988,314
		องค์ประกอบอื่นของส่วนงานของสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน Other reserves with head office and other branches of the same juristic person	139,646
		กำไร (ขาดทุน) สะสม Retained earnings	22,090,623
รวมสินทรัพย์ Total Assets	459,790,090	รวมส่วนงานของสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน Total Head office and other branches of the same juristic person's equity	208,366,953
		รวมหนี้สินและส่วนงานของสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน Total Liabilities and Head office and other branches of the same juristic person's equity	459,790,090

	พันบาท
Non-Performing Loan ^{1/} (net) ประจำไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 มีนาคม 2561 Non-Performing Loan ^{1/} (net) as of the quarter ended on 31 March 2018 (ร้อยละ 0.00 ของเงินให้สินเชื่อรวมหลังหักเงินสำรองค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญของเงินให้สินเชื่อโดยลูกค้าภาพ) (0.00 percent of total loans after allowance for doubtful accounts of Non-Performing Loans)	-
เงินสำรองสำหรับลูกหนี้ที่ต้องกักตามเกณฑ์ ๗๒.๓. กำหนด ประจำไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 มีนาคม 2561 Allowance to be set up for debtors as instructed by BOT as of the quarter ended on 31 March 2018	2,708,134
เงินสำรองสำหรับลูกหนี้ที่มีอยู่ ประจำไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 มีนาคม 2561 Actual allowance as of the quarter ended on 31 March 2018	2,708,134
เงินให้สินเชื่อแก่บุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้อง Loans to related parties	-
เงินให้สินเชื่อแก่บริษัทบริหารสินทรัพย์ที่เกี่ยวข้อง Loans to related asset management companies	-
เงินให้สินเชื่อแก่บุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้องซึ่งเกิดจากการปรับปรุงโครงสร้างหนี้ Loans to related parties due to debt restructuring	-
เงินกองทุนตามกฎหมาย Capital fund as required by law (ร้อยละ 21.61 ของเงินกองทุนที่เสี่ยงต่อสินทรัพย์เสี่ยง) (21.61 percent of total capital to risk weighted assets)	89,943,593
เงินกองทุนหลังหักเงินกองทุนส่วนเพิ่ม เพื่อรองรับการให้สินเชื่อจากกลุ่มลูกหนี้รายใหญ่ Regulatory Capital after deducting capital add-on arising from Single Lending Limit (ร้อยละ 21.61 ของเงินกองทุนที่เสี่ยงต่อสินทรัพย์เสี่ยง) (Regulatory Capital ratio after deducting capital add-on arising from Single Lending Limit = 21.61 percents)	89,943,593
สินทรัพย์และหนี้สินที่เปลี่ยนแปลงในช่วงไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 มีนาคม 2561 ซึ่งเป็นผลจากการจ่ายค่าบริการกระทำผิด พ.ร.บ. ธุรกิจสถาบันการเงิน พ.ศ. 2551 มาตรา Changes in assets and liabilities during the quarter ended on 31 March 2018, resulting from penalties due to violation of the Financial Institution Business Act B.E. 2551, Section	-
หนี้สินที่อาจเกิดขึ้นในภายหลัง Contingent liabilities	454,647,538
การรับลาวัลด์เงินและการค้ำประกันการกู้ยืมเงิน Aval to bills and guarantees	3,839,117
ภาระตามตัวแลกเงินค้ำสินค้าเข้าที่ยังไม่ครบกำหนด Liabilities under unmatured import bill	150,789
เช็คเดอริฟอพรเครดิต Letter of credit	3,504,403
ภาระผูกพันอื่น Other contingencies	447,153,229
^{1/} Non-Performing Loans (gross) ประจำไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 มีนาคม 2561 ^{1/} Non-Performing Loan (gross) as of the quarter ended on 31 March 2018 (ร้อยละ 0.03 ของเงินให้สินเชื่อรวมก่อนหักเงินสำรองค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญ) (0.03 percent of total loans before allowance for doubtful accounts of Non-Performing Loans)	94,000
ช่องทางการเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับการดำรงเงินกองทุน สำหรับธนาคารพาณิชย์ Channel to disclose information about capital requirement for commercial bank (ตามประกาศธนาคารแห่งประเทศไทยว่าด้วยการเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับการดำรงเงินกองทุนสำหรับธนาคารพาณิชย์) (According to the Notification of the Bank of Thailand regarding Disclosure of Capital Maintenance for Commercial Bank)	
ช่องทางการเปิดเผยข้อมูล (Channel to disclosure)	http://www.mizuho-bank.com/thailand
วันที่เปิดเผยข้อมูล (Date of disclosure)	15 ธันวาคม 2560 (15 December 2017)
ข้อมูล ณ วันที่ (Information as at)	30 กันยายน 2560 (30 September 2017)

ขอรับรองว่ารายการแสดงผลสินทรัพย์และหนี้สินครบถ้วนถูกต้องตามความเป็นจริง
We certify that this Summary Statement of Assets and Liabilities is completely, correctly and truly presented.